

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

14ª REUNION - 8ª SESION ORDINARIA - MAYO 20 DE 1998

Presidencia de los señores diputados Alberto Reinaldo Pierri,
Marcelo Eduardo López Arias, Carlos Ernesto Soria y
Juan Carlos Maqueda

Secretarios: doctores Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla

Prosecretarios: doctor Juan Estrada y señor Juan Carlos Stavale

PRIMERA PARTE

DIPUTADOS PRESENTES:

ABALOVICH, Eduardo Antonio
ABAN, Gloria del S.
ABASTO, Angel Leonidas
ABELLA, Miguel Angel
ACEVEDO, Sergio Edgardo
ADAIME, Felipe Teófilo
AGUIRRE, Orlando Raúl
ALARCIA, Martha Carmen
ALBRISI, César Alfredo
ALESSANDRO, Dario Pedro
ALLENDE, Alfredo Estanislao
ALSOGARAY, Alvaro Carlos
ALTERACH, Miguel Angel
ALVAREZ, Carlos Alberto
ALVAREZ ECHAGÜE, Raúl Angel
ALVAREZ GARCÍA, Normando M.
ARAGONES de JUAREZ, Mercedes
ARAMBURU, Guillermo Raúl
ARIAS, César
ATANASOF, Alfredo Néstor
AVELÍN de GINESTAR, Nancy B.
AUBIA, Jorge Eduardo
ÁVILA, Eduardo Carlos
AYALA, Juan Carlos
BALADRÓN, Manuel Justo
BALESTRA, René Helvecio
BALTER, Carlos Mario
BANZAS de MOREAU, María del C.
BARBERIS, Edgardo Angel
BARRIOS ARRECHEA, Ricardo A.
BAYLAC, Juan Pablo
BECERRA, Carlos Armando
BENEDETTI, Jorge Enrique
BIANCULLI, Leticia
BONINO, Miguel Angel
BORDENAVE, Marcela Antonia
BRANDONI, Adalberto Luis
BRAVO, Alfredo Pedro
BRAVO, Leopoldo Alfredo
BRITOS, Oraldo Norvel
BULACIO, Rafael Alberto
BUSSI, Ricardo Argentino
CABALLERO MARTÍN, Carlos A.
CAFFERATA NORES, José Ignacio
CAFIERO, Juan Pablo
CAFIERO, Mario Alejandro Hilario
CAILLET, Carmen del Rosario

CAMAÑO, Eduardo Oscar
CAMAÑO, Graciela
CAMBARERI, Fortunato Rafael
CAPUTO, Dante Mario Antonio
CARDESA, Enrique Gustavo
CARDOSO, Marta Elena
CARRARA, Emilio Eduardo
CARRIÓ, Elisa María Avelina
CASELLA, Juan Manuel
CASTILLO, José Luis
CASTRO, Alicia Amalia
CAVALLO, Domingo Felipe
CEBALLOS de MARÍN, Fani Azucena
CHAYA, María Lelia
CHICA, Juan José
COLOMBO, María Teresita Del Valle
COLUCIGNO, Aurelia Alicia
CONTI, Diana Beatriz
CORCHUELO BLASCO, José Manuel
CRUCHAGA, Melchor René
CURLETTI de WAJSFELD, M. Belén
D'ERRICO, María Rita Antonia
DAS NEVES, Mario
DE BARIÁZARRA, Roberto Rodolfo
DELICH, Andrés Guillermo
DÍAZ COLODRERO, Luis María
DÍAZ LOZANO, Julio César
DÓMINA, Esteban Alberto
DOMÍNGUEZ, Dolores Carmen
DOMÍNGUEZ, Lorenzo Sebastián
DRAGICEVIC, Carmen Nilda
DRISALDI, María Rita
ESCALANTE ORTIZ, Herminia Elsa
ESTÉVEZ BOERO, Guillermo Emilio
ESTRADA, Arnaldo Damián
ETCHEVEHERE, Arturo Roosevelt
FADEL, Mario Nallib
FAYAD, Víctor Manuel Federico
FERNÁNDEZ, Alberto Manuel
FERNÁNDEZ, Pablo Damián
FERNÁNDEZ de COMBES, Elsa A.
FERNÁNDEZ de KIRCHNER, C.
FERNÁNDEZ MELIIDE, Graciela
FERREYRA, Mario Félix
FLORES, Rafael Horacio
FOLLONI, Jorge Oscar
FONTANETTO, Beatriz Zulema
FRANCOS, Guillermo Alberto

GABRIELLI, Rodolfo Federico
GALMARINI, Fernando Nicolás
GALLAND, Gustavo Carlos
GARCÍA, Francisco Alberto
GARCÍA de CANO, María Isabel
GARRE, Nilda Celia
GATTI, Héctor Angel
GIANNI, Gloria María Cristina
GILES, Guillermo Jorge
GIUSTINIANI, Rubén Héctor
GOLLY, Eduardo Ceferino
GÓMEZ DIEZ, Ricardo
GONZÁLEZ, María América
GONZÁLEZ, María Luisa
GONZÁLEZ, Oscar Félix
GONZÁLEZ CABAÑAS, José A.
GORVEIN, Diego Rodolfo
GRANADOS, Dulce
GUDINO, Ermelinda Amalia
GUEVARA, Cristina R.
GUTIÉRREZ, Diana Bárbara
GUTIÉRREZ, Gustavo Eduardo
GUZMÁN, María Cristina
HERRERA, Alberto
HERRERA ARIAS, Manuel Hipólito
IRRAZÁBAL, Liliana María del C.
ISEQUILLA, Amalia
JOGA, Vicente Bienvenido
JURI, Amado Nicomedes
KENT de SAADI, María del Pilar
LAFFERRIERE, Ricardo Emilio
LAMBERTO, Oscar Santiago
LARRABURU, Dámaso
LATORRE, Roxana Itati
LENCE, Héctor
LEYBA de MARTÍ, Beatriz M.
LIPONEZKY de AMAVET, Sara
LISSI, Liliana
LLAMOSAS, Fernando Elias
LÖFFLER, Ernesto Adrián
LÓPEZ, Elsa Isabel
LÓPEZ ARIAS, Marcelo Eduardo
MAQUEDA, Juan Carlos
MARELLI, Mabel
MARTÍNEZ, Gerardo Alberto
MARTÍNEZ, Manuel Luis
MARTÍNEZ, Silvia Virginia
MARTÍNEZ GARBINO, Emilio R.

MARTINEZ ZUCCARDI, Manuel A.
MASSEI, Oscar Ermelindo
MAURETTE, Fernando Wenceslao
MAYANS, Maria Susana
MELOGNO, EELsa
MENDEZ de MEDINA LAREU, C.
MERLO de RUIZ, Maria Celestina
MIRALLES de ROMERO, Norma
MONDELO, Lidia Elizabeth
MONDINO, Eduardo René
MONTOTO, Fernando Ramón
MORENO RAMIREZ, Arturo Jorge
MOSSELLO de BENZO, María del C.
MOSSO, Ana María
MOURINO, Javier
MÜLLER, Mabel Hilda
MUSA, Laura Cristina
NATALE, Alberto Adolfo
NEGRI, Mario Raúl
NEME-SCHEIJ, Alfredo
NICOTRA, Norberto Reynaldo
NIEVA, Alejandro Mario
OBARRIO, Luis Manuel
OCAMPOS, Jorge Amado
OLIMA, Juan Carlos
PANDO, Ana María
PARENTELLA, Irma Fidela
PASCUAL, Rafael Manuel
PASSO, Juan Carlos
PEPE, Lorenzo Antonio
PEREYRA de MONTENEGRO, M.
PEREZ, Jorge Telmo
PERNASSETTI, Horacio Francisco
PEZOA, Juan Carlos
PICHETTO, Miguel Angel
PERRI, Alberto Reinaldo
PINCHETTI de S. MORALES, Delia
PINTO BRUCHMANN, Juan D.
PIÑON AVILA, Celia Isabel
PIRIZ, Juan Carlos

POLINO, Héctor Teodoro
PRUYAS, Tomás Rubén
PUIGGRÓS, Adriana Victoria
QUINZIO, Bernardo Pascual
RAIMUNDI, Carlos Alberto
RAMPI, Pascual Angel
RECIO, José Antonio
REMES LENICOV, Jorge Luis
RIVADERA, Marta Liliana
RIVAS, Jorge
ROBLES, Miguel Angel
RODIL, Rodolfo
ROGGERO, Humberto Jesús
ROLLANO, Eduardo Daniel
ROMERO, Héctor Ramón
ROY, Irma
RUBEO, Luis
SAGGESE, Néstor Mario
SALIM, Fernando Omar
SALTO, Julio Francisco José
SALVATORI, Pedro
SÁNCHEZ, Mary
SANTANDER, Mario Armando
SANTÍN, Eduardo
SAQUER, José Luis
SAT, Oscar
SCIOLI, Daniel Osvaldo
SEBASTIANI, Claudio Augusto
SNOPEK, Carlos Daniel
SORIA, Carlos Ernesto
SORIA, Edmundo del Valle
SPERATTI, Alfredo Ramiro
STOLBIZER, Margarita Rosa
STORANI, Federico Teobaldo M.
STUBBRIN, Marcelo Juan Alberto
SUÁREZ, Juan Carlos
TERRAGNO, Rodolfo Héctor
TORRES MOLINA, Ramón Horacio
TULIO, Rosa Ester
UBALDINI, Saúl Edolver
VAGO, Ricardo Nicolás

VALCARCEL, Juan Manuel
VALDOVINOS, Arnaldo M. P.
VÁZQUEZ, Silvia Beatriz
VENICA, Pedro Antonio
YENSENTINI, Marcelo Edmundo
VERAMENDI, Juan Carlos
VIANA, Mariano Roberto
VICCHI, Raúl Horacio
VILCHE, Carlos Alberto
VILLALBA, Alfredo Horacio
VIQUEIRA, Horacio Gustavo
VOLANDO, Humberto Antonio
ZACARÍAS, Juan Domingo
ZAPATA MERCADER, Jorge
ZAVALLA, José Luis

AUSENTES, EN MISION OFICIAL

GONZÁLEZ GAVIOLA, Juan H.
ILLIA, Martín Arturo
ORTEGA, Marta Isabel
SONEZ, Federico Román Gustavo
TEJERINA, Julio Alberto

AUSENTES, CON SOLICITUD DE LICENCIA PENDIENTE DE APROBACION DE LA HONORABLE CAMARA:

BARRIOS, Luis Americo
DE SANCTIS, Guillermo Horacio
DUFOU, Pedro Alfredo
DUMÓN, José Gabriel
GODOY, Norma
GONZÁLEZ de DUHALDE, Hilda
GOÑI, María Virginia
HERRERA PÁEZ, Enzo Thelismar

AUSENTES, CON AVISO:

CARBAJAL, Arnaldo Dante
FRIGERI, Anibal Rodolfo
HAQUIM, Carlos Guillermo
MOTHE, Félix Arturo
QUINTELA, Ricardo Clemente

—La referencia acerca del distrito, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la Sesión Preparatoria (39ª reunión, período 1997), de fecha 3 de diciembre de 1997.

SUMARIO

1. **Pase de lista.** (Pág. 1878.)
2. **Izamiento de la bandera nacional.** (Pág. 1878.)
3. **Asuntos entrados.** Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 1878.)
4. **Licencias** para faltar a las sesiones de la Honorable Cámara. (Pág. 1880.)
5. **Plan de labor** de la Honorable Cámara. (Pág. 1880.)
6. **Mociones de preferencia y de tratamiento sobre tablas y peticiones de homenaje.** (Pág. 1881.)

I. **Homenaje** al ex señor diputado Néstor Jorge Muriel. (Pág. 1881.)

II. **Moción** del señor diputado Estrada de **preferencia** para los proyectos de resolución de los que es coautor por los que se solicita al Poder Ejecutivo la ampliación a diversas localidades de la provincia de Salta del sistema de precios dife-

renciados sobre transferencias de combustibles líquidos destinados a consumo en zonas de frontera, y de los beneficios del régimen simplificado de exportaciones por aduanas de frontera, (197 y 198-D.-98). Se aprueba. (Pág. 1882.)

III. **Moción** del señor diputado Polino de que se trate **sobre tablas** el proyecto de ley del que es coautor por el que se derogan los aumentos previstos en el decreto 92/97, de reestructuración de tarifas telefónicas, y se ratifican las rebajas en la estructura tarifaria telefónica (7.785-D.-96). Es rechazada. (Pág. 1882.)

IV. **Mociones** del señor diputado Camaño de que se traten **sobre tablas** los asuntos a los que se refieren los números 7 y 8 de este sumario. Se aprueban. (Pág. 1885.)

7. **Consideración** del proyecto de resolución del señor diputado Camaño y otros por el que se modifica el artículo 61 del Reglamento de la Honorable Cámara ampliándose el número de integrantes de la Comisión de Presupuesto y Hacienda (3.170-D.-98). Se sanciona. (Pág. 1886.)

8. **Consideración** del proyecto de resolución del señor diputado Camaño y otros por el que se amplía el número de integrantes de la Comisión Especial de Análisis del Sistema de Concesionamiento por Peaje y Estudio del Financiamiento de Obras Viales (3.171-D.-98). Se sanciona. (Pág. 1887.)

9. **Asuntos** cuya votación conjunta dispuso la Honorable Cámara. (Pág. 1887.)

I. **Dictamen** de las comisiones de Legislación General, de Agricultura y Ganadería y de Defensa Nacional en el proyecto de ley en revisión por el que se transfiere sin cargo, a la provincia de Misiones el dominio de 6.900 hectáreas ubicadas en el campo Iguazú (10-S.-98). Se sanciona definitivamente (ley 24.962). (Pág. 1888.)

II. **Dictamen** de las comisiones de Economía y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores diputados Pichetto y Ocampos por el que se crea una aduana en la localidad de Villa Regina, provincia de Río Negro (1.640-D.-97). (Pág. 1889.)

III. **Proyecto de ley** sancionado por el Honorable Senado, fundado en un dictamen de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración, por el que se aprueba la Cuenta de Inversión presentada por el Poder Ejecutivo correspondiente al ejercicio 1993 (121-S.-97). Se sanciona definitivamente (ley 24.963). (Pág. 1890.)

IV. **Dictamen** de la Comisión de Legislación del Trabajo en el proyecto de ley del señor diputado Villalba por el que se modifica el artículo 48 de la ley 18.345, de procedimiento laboral de la Capital Federal (386-D.-98). (Pág. 1914.)

V. **Dictamen** de la Comisión de Legislación del Trabajo en el proyecto de ley del señor diputado Villalba por el que se modifica el artículo 60 de la ley 24.635, de Conciliación Laboral Obligatoria (390-D.-98). (Pág. 1915.)

VI. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Agricultura y Ganadería en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad y Cuarentena Vegetal entre la República Argentina y la República de Panamá (186-S.-97). Se sanciona definitivamente (ley 24.964). (Pág. 1916.)

VII. **Dictamen** de la Comisión de Cultura en el proyecto de ley en revisión por el que se declara lugar histórico nacional a la

"Casa de Rosas", ubicada en San Andrés, provincia de Buenos Aires. (110-S.-97). Se sanciona definitivamente (ley 24.965). (Pág. 1918.)

VIII. **Dictamen** de la Comisión de Defensa Nacional en el proyecto de ley en revisión por el que se instituye el 31 de agosto como Día de la Fragata "Presidente Sarmiento" (126-S.-97). Se sanciona definitivamente (ley 24.966). (Pág. 1919.)

IX. **Dictamen** de la Comisión de Cultura en el proyecto de ley de la señora diputada Melogno por el que se instituye como lugar histórico nacional a la localidad de José de San Martín, provincia del Chubut (14-D.-98). (Pág. 1920.)

X. **Dictamen** de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley de la señora diputada Pereyra de Montenegro y otros por el que se modifican los artículos 4.015 y 4.016 del Código Civil, sobre prescripción adquisitiva (1.548-D.-97). (Pág. 1921.)

XI. **Dictamen** de la Comisión de Legislación General en las enmiendas introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre creación de una comisión bicameral para la elaboración del digesto de las leyes nacionales vigentes (3.015-D.-95 y 3.060-D.-95) (Pág. 1922.)

XII. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Drogadicción en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Convenio sobre Prevención del Uso Indevido y Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, entre la República Argentina y la República de Panamá (215-S.-97). Se sanciona definitivamente (ley 24.968). (Pág. 1925.)

XIII. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Defensa Nacional en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo entre la República Argentina y la República del Paraguay para la Cooperación entre la Gendarmería Nacional Argentina y la Policía Nacional del Paraguay (171-S.-97). Se sanciona definitivamente (ley 24.969). (Pág. 1928.)

XIV. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Defensa Nacional en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo entre la República Argentina y la República del Paraguay para la Coopera-

cripción adquisitiva, que es el derecho por el cual el poseedor de una cosa inmueble, adquiere la propiedad de ella por la continuación de la posesión, durante el tiempo fijado por la ley, es decir, que actualmente quien posea un lote, predio, inmueble, etcétera, por espacio de veinte años en forma pacífica, pública y continua está en condiciones de iniciar la acción que finalmente le reconocerá su derecho a la propiedad.

El fundamento esencial de este instituto es la necesidad de proteger y estimular la producción y el trabajo, las sociedades modernas priorizan la función social de la propiedad, inclusive esta postura ha sido enunciada en la encíclica *Populorum progressio* que especifica que "La propiedad privada no constituye para nadie un derecho incondicional y absoluto...", es decir que quien realiza la explotación de la tierra y de un inmueble o su mantenimiento se halla más legitimado para ser protegido por la ley en tributo a los largos años que contribuyó con sus esfuerzos incorporando riquezas a la sociedad que quien ejerció un derecho de propiedad absoluto e improductivo, en este caso, un propietario negligente y desinteresado que ha abandonado sus bienes, si bien la ley así lo prevé, considerándolo además una cuestión de orden público que defiende no sólo al poseedor sino también al interés social. Consideramos que en la actualidad veinte años es un plazo demasiado largo que contribuye al desánimo de quien se halla en una constante incertidumbre sobre el futuro y que por este motivo no se lanza a hacer más mejoras o no invierte todo lo que podría; en definitiva no se dedica a una explotación intensiva por su falta de seguridad. Las legislaciones modernas contemplan la prescripción adquisitiva en un plazo que va de diez a veinte años, nos parece razonable, teniendo en cuenta que los sistemas registrales, de publicidad y de comunicación se han modificado sustancialmente en la dinámica de la sociedad moderna, acortar el plazo y establecerlo en quince años, término éste más que suficiente para demostrar el desinterés del propietario frente a quien trata de procurarse los medios y recursos para forjar su destino.

Es por los motivos expuestos que solicito la aprobación del presente proyecto.

María G. Pereyra de Montenegro. — Ramón A. Closs. — Carlos H. Fabrisin. — Pedro R. J. Galante.

ANTECEDENTE

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Modifícase el artículo 4.015 por el siguiente enunciado:

Prescribese también la propiedad de cosas inmuebles y demás derechos reales por la posesión continua de quince años, con ánimo de tener la cosa para sí, salvo lo dispuesto respecto a las servidumbres para cuya prescripción se necesita título.

Art. 2º — Modifícase el artículo 4.016 por el siguiente enunciado:

Al que ha poseído durante quince años sin interrupción alguna, no puede oponérsele ni la falta de título, ni su nulidad, ni la mala fe en la posesión.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

María G. Pereyra de Montenegro. — Ramón A. Closs. — Carlos A. Fabrisin. — Pedro R. J. Galante.

XI

COMISION BICAMERAL PARA LA ELABORACION DEL DIGESTO DE LAS LEYES NACIONALES

(Orden del Día N° 111)

Dictamen de comisión

Honorable Cámara:

La Comisión de Legislación General ha considerado las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión, sobre creación de una comisión bicameral para el análisis, revisión y reformulación de todas las leyes sancionadas por el Congreso de la Nación; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante aconseja su aceptación.

Sala de las comisiones, 17 de abril de 1998.

José G. Dumán. — Miguel A. Alterach. — Sergio E. Acevedo. — Enrique G. Cardesa. — Orlando R. Aguirre. — Manuel J. Baladrón. — Juan P. Cufiero. — Pedro A. Dufou. — Manuel H. Herrera Arias. — Javier Mourño. — Celia I. Piñón Avila. — Oscar Sat. — Margarita R. Stolzner. — Julio A. Tejerina. — Alfredo H. Villalba.

Buenos Aires, 11 de febrero de 1998.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha considerado el proyecto de ley en revisión disponiendo la creación en el ámbito del Congreso de la Nación de una comisión bicameral para la confección del digesto de las leyes nacionales vigentes y otras cuestiones conexas, y ha tenido a bien aprobarlo de la siguiente forma:

El Senado y Cámara de Diputados,...

DIGESTO JURIDICO ARGENTINO

CAPÍTULO I

Principios

Artículo 1º — *Valores.* Conforme a los principios del régimen republicano de gobierno esta ley tutela y regula

el ordenamiento y la publicidad de las leyes nacionales generales vigentes y su reglamentación.

Art. 2º — *Objetivo*. El objetivo de esta ley es fijar los principios y el procedimiento para contar con un régimen de consolidación de las leyes nacionales generales vigentes y su reglamentación, a través de la elaboración y aprobación del Digesto Jurídico Argentino.

Art. 3º — *Contenido*. El digesto debe contener:

- a) Las leyes nacionales generales vigentes y su reglamentación;
- b) Un anexo del derecho histórico argentino o derecho positivo no vigente, ordenado por materias. Al derecho histórico lo integran las leyes nacionales derogadas o en desuso y su respectiva reglamentación;
- c) La referencia a las normas aprobadas por organismos supraestatales o intergubernamentales de integración de los que la Nación sea parte.

Art. 4º — *Integración*. Para la integración e interpretación del ordenamiento jurídico argentino, el derecho histórico tiene valor jurídico equivalente a los principios generales del derecho en los términos del artículo 16 del Código Civil.

Art. 5º — *Lenguaje*. El lenguaje y la redacción del digesto se ajustarán a las siguientes pautas:

- a) *Léxico*. El lenguaje se adecuará al léxico jurídico de las instituciones y de las categorías del derecho. Se evitará el empleo de términos extranjeros, salvo que hayan sido incorporados al léxico común o no exista traducción posible;
- b) *Cantidades*. Las cifras o cantidades se expresarán en letras y números. En caso de error, se tendrá por válido lo expresado en letras;
- c) *Siglas*. Las siglas irán acompañadas de la denominación completa que corresponda, en el primer uso que se haga en el texto legal. Sólo se utilizarán siglas cuando la locución conste de más de dos palabras y aparezca reiteradamente citada en el texto.

Art. 6º — *Técnicas*. Para el cumplimiento del objetivo de esta ley se emplearán las técnicas que se establecen a continuación:

- a) *Recopilación*. Abarca la clasificación, depuración, inventario y armonización de la legislación vigente y un índice temático ordenado por categorías;
- b) *Unificación*. Importa la refundición en un solo texto legal o reglamentario de normas análogas o similares sobre una misma materia;
- c) *Ordenación*. Traduce la aprobación de textos ordenados, compatibilizados, en materias varias veces reguladas y/o modificadas parcialmente.

Art. 7º — *Categorías*. Las leyes y reglamentos que integren el Digesto Jurídico Argentino se identificarán por su categoría con la letra correspondiente, que individualizará la rama de la ciencia del Derecho a la que corresponde, a saber:

- a) Administrativos;
- b) Aduanero;
- c) Aeronáutico-Espacial;
- d) Bancario, Monetario y Financiero;
- e) Civil;
- f) Comercial;
- g) Comunitario;
- h) Constitucional;
- i) De la Comunicación;
- j) Diplomático y Consular;
- k) Económico;
- l) Impositivo;
- m) Industrial;
- n) Internacional Privado;
- o) Internacional Público;
- p) Laboral;
- q) Medio Ambiente;
- r) Militar;
- s) Penal;
- t) Político;
- u) Procesal Civil y Comercial;
- v) Procesal Penal;
- w) Público Provincial y Municipal;
- x) Recursos Naturales;
- y) Seguridad Social;
- z) Transporte y Seguros.

Art. 8º — *Publicidad*. Se otorga valor de publicación oficial del Digesto Jurídico Argentino a la reproducción de las leyes y de los reglamentos que lo integren por caracteres magnéticos y medios informáticos u otra tecnología que garantice la identidad e inmutabilidad del texto y que cuenten con la debida autorización del Poder Ejecutivo. Estas publicaciones tienen valor jurídico equivalente a las del Boletín Oficial.

CAPÍTULO II

Procedimiento

Art. 9º — *Elaboración*. El Poder Ejecutivo será el encargado de la confección del Digesto Jurídico Argentino, conforme a los principios de la presente.

En la confección del Digesto Jurídico Argentino el Poder Ejecutivo no podrá introducir modificaciones que alteren ni la letra ni el espíritu de las leyes vigentes.

Las normas reglamentarias emanadas del Poder Ejecutivo, así como también aquellas producidas por organismos o entes de regulación y control de servicios públicos con facultades reglamentarias establecidas por ley, deberán ser adecuadas en orden a la legislación consolidada vigente.

Art. 10. — *Comisión de Juristas*. A los efectos de la elaboración del proyecto de Digesto Jurídico Argentino, el Poder Ejecutivo deberá designar una Comisión de Juristas.

La Comisión de Juristas se integrará por personas de reconocido prestigio en la especialidad de alguna de las materias establecidas en el artículo 7º, y en el número que determine el decreto de organización de la comisión. A ella corresponde elaborar el proyecto de Digesto Jurídico Argentino, con dictamen científico

por categoría jurídica, sobre la vigencia y consolidación de las leyes en las materias respectivas.

Será presidida por la persona que el Poder Ejecutivo designe, entre los miembros de la Comisión de Juristas, y tendrá a su cargo la dirección, coordinación y supervisión del trabajo de la Comisión de Juristas y la relación funcional y técnica con otros órganos públicos estatales o no estatales, en representación del Poder Ejecutivo.

La comisión se dividirá en comisiones internas de acuerdo a las categorías establecidas en el artículo 7º, aplicándose para su funcionamiento el Reglamento que dicte al efecto el Poder Ejecutivo.

La comisión podrá solicitar a todos los organismos públicos la información que estime necesaria para el cumplimiento de su cometido. Asimismo podrá requerir el asesoramiento académico, técnico e informático de universidades, centros de investigación y consultores públicos o privados.

Art. 11. — *Plazo.* La Comisión de Juristas tiene un plazo de un año, contado a partir de la fecha de su constitución, para elaborar el proyecto encomendado por el artículo anterior. El Poder Ejecutivo podrá prorrogar ese plazo por un término igual, a pedido de la Comisión de Juristas fundado en razones técnicas debidamente acreditadas.

Art. 12. — *Coordinación legislativa.* Durante el lapso establecido para la elaboración del Digesto Jurídico Argentino, todas las normas legislativas o reglamentarias que se dicten deberán ser comunicadas en forma inmediata a la Comisión de Juristas a los efectos de su consolidación en el Digesto.

Asimismo, en los casos en que la naturaleza de la cuestión de que traten lo permita, se podrán remitir en consulta a la comisión los proyectos de leyes o de sus reglamentaciones que se encuentren en proceso de tratamiento o elaboración.

Art. 13. — *Remuneración.* Todas las leyes vigentes se renumerarán a partir del número uno y así sucesivamente, haciendo una referencia expresa a la anterior o anteriores numeraciones.

Art. 14. — *Individualización.* Las leyes vigentes se identificarán por letra y número arábigo. La letra, que precederá, indicará la categoría jurídica científica de la ley, y el número arábigo referirá al orden histórico de la sanción de la misma.

Igual procedimiento de identificación se aplicará a los reglamentos, con la salvedad que la numeración arábigo indicará número de orden y año de dictado, comenzando todos los años por una nueva numeración arábigo a partir del número nuevo.

Art. 15. — *Aprobación.* Dentro de los seis meses de elaborado el proyecto de Digesto Jurídico Argentino, el Poder Ejecutivo lo elevará al Congreso de la Nación para su aprobación por ley.

Con la ley de aprobación del Digesto Jurídico Argentino se entenderán derogadas todas las normas que no se hubieren incorporado al mismo hasta la fecha de la consolidación como legislación nacional general vigente y su respectiva reglamentación.

Art. 16. — Créase en el ámbito del Congreso de la Nación la Comisión Bicameral de Seguimiento y Coordinación para la Confección del Digesto Jurídico Argentino.

La Comisión Bicameral estará integrada por cuatro senadores y cuatro diputados, designados por cada una de las Cámaras, que formen parte de las respectivas comisiones de Asuntos Constitucionales, Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios, Legislación General y de Presupuesto y Hacienda.

Tendrá como funciones el seguimiento concomitante de las tareas que desarrolle la Comisión de Juristas, debiéndosele informar regularmente de los progresos en la elaboración del proyecto.

Contará con la asistencia técnica de la Dirección de Información Parlamentaria y tendrá a su cargo la elaboración del dictamen previo al tratamiento legislativo del proyecto que eleve el Poder Ejecutivo.

El dictamen deberá elaborarse dentro de los seis meses de recibido el proyecto. Transcurrido dicho plazo, el proyecto quedará en situación de tratarse en plenario, aun sin dictamen de la comisión.

Art. 17. — *Encuadramiento.* Las leyes y decretos a dictarse a partir de la aprobación del Digesto Jurídico Argentino deben encuadrarse en la correspondiente categoría jurídica. Ello se determinará en oportunidad de la sanción o dictado de los mismos, y será automática y de pleno derecho su inserción en el Digesto Jurídico Argentino. El Poder Legislativo se expedirá sobre el encuadramiento de las leyes y el Poder Ejecutivo respecto de los reglamentos.

Art. 18. — *Modificaciones.* Las modificaciones a las leyes y reglamentos integrantes del Digesto Jurídico Argentino deben ser expresas y ajustarse a la técnica de textos ordenados. La ley o reglamento de modificación indicará con precisión el texto que se modifica, sustituye o introduce, así como su exacta ubicación o encuadramiento conforme al artículo 17.

Sin perjuicio del encuadramiento en las categorías correspondientes previsto en los artículos 7º y 17, las normas dictadas por organismos supranacionales o intergubernamentales de integración de los que la Nación sea parte deberán ser referenciadas en los casos que corresponda.

Art. 19. — *Plazo para la reglamentación.* El Poder Ejecutivo deberá reglamentar y constituir la Comisión de Juristas a la que se refiere el artículo 10 de la presente ley dentro de los noventa (90) días de su promulgación.

Art. 20. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Se deja constancia de que el proyecto en cuestión fue aprobado en general y particular con el voto unánime de los presentes (artículo 81 de la Constitución Nacional).

Saludo a usted muy atentamente.

CARLOS F. RUCKAUF.
Edgardo R. Piuzei.

INFORME

Honorable Cámara:

La Comisión de Legislación General al considerar las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión, de los señores diputados D'Elia y Dumón y el proyecto de resolución del señor diputado Arias sobre creación de una comisión bicameral para el análisis, revisión y reformulación de todas las leyes sancionadas por el Congreso de la Nación, unificados en un solo dictamen en el Orden del Día N° 1.929/95, aprobado en la Cámara de Diputados el 25 de octubre de 1995 pasando al Honorable Senado para su revisión, fue considerado juntamente con el proyecto de ley del senador Eduardo Menem con la disidencia parcial formulada por el senador Horacio Daniel Usandizaga, introduciendo modificaciones que la Comisión de Legislación General estima conveniente aceptarlas.

Miguel A. Alterach.

ANTECEDENTE

Buenos Aires, 25 de octubre de 1995.

Al señor presidente del Honorable Senado.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, comunicándole que está Honorable Cámara ha sancionado en sesión de la fecha, el siguiente proyecto de ley que paso en revisión al Honorable Senado.

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Créase en el ámbito del Congreso de la Nación, la Comisión Bicameral para la Confección del Digesto de las Leyes Nacionales Vigentes.

Art. 2º — La comisión tiene como funciones la revisión, clasificación, depuración, reenumeración y actualización de todas las leyes nacionales promulgadas actualmente vigentes, a fin de obtener el ordenamiento y el control de la confección del digesto de las leyes nacionales vigentes.

Art. 3º — La Dirección de Información Parlamentaria es el órgano de asistencia técnica para la realización del ordenamiento a los fines del cumplimiento de la presente ley.

Art. 4º — La comisión queda integrada por tres senadores y tres diputados designados por los presidentes de las respectivas Cámaras y a propuesta de los bloques.

Art. 5º — El Congreso asume la tarea de publicar los textos ordenados.

Art. 6º — La comisión tendrá, a partir de su creación, un plazo de dos años, prorrogable por otro año más, para concluir la tarea que le fuera asignada por la presente ley.

Art. 7º — El ordenamiento realizado por la comisión será considerado por el Congreso de la Nación, observándose para su sanción el procedimiento establecido en la Constitución Nacional.

Art. 8º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dios guarde al señor presidente.

ALBERTO R. PIERRI.
Esther H. Pereyra Arandía
de Pérez Pardo.

XII

CONVENIO SOBRE LA PREVENCIÓN DEL USO INDEBIDO
Y REPRESIÓN DEL TRAFICO ILÍCITO DE
ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS PSICOTRÓPICAS
ENTRE LA ARGENTINA Y PANAMA

(Orden del Día N° 113)

Dictamen de las comisiones *

Honorable Cámara:

Las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Drogadicción, han considerado el proyecto de ley en revisión por el cual se aprueba el Convenio sobre Prevención del Uso Indebido y Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República de Panamá, suscrito en Panamá el 10 de mayo de 1996; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan su sanción.

Sala de las comisiones, 21 de abril de 1998.

Fernando W. Maurette. — Irma F. Parentella. — Marcelo J. A. Stubrin. — Lilliana Irrazabal. — Elsa A. Fernández de Combes. — Marta I. Ortega. — Juan C. Olma. — María I. García de Cano. — Eduardo C. Avila. — Carlos A. Becerra. — Leticia Bianculli. — Dante M. A. Caputo. — Juan J. Chica. — Herminia E. Escalante Ortiz. — Rafael H. Flores. — Francisco A. García. — Amalia Isequilla. — Beatriz M. Leyba de Marti. — Marcelo E. López Arias. — María del Carmen Mossello de Benzo. — Juan C. Pezoa. — Juan D. Pinto Bruchmann. — Bernardo P. Quinzio. — Julio F. J. Salto. — Pedro Salvatori. — Mario A. Santander. — Juan M. Valcarcel.

Buenos Aires, 26 de noviembre de 1997.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en revisión a esa Honorable Cámara.

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Apruébase el Convenio sobre Prevención del Uso Indebido y Represión del Tráfico Ilícito

* Artículo 108 del reglamento.

sus productos desde Tucumán hacia el Pacífico, Bolivia y el Mercosur.

Por ello, es importante el apoyo de esta Honorable Cámara de Diputados de la Nación para ponerla al lado de quienes realizan este esfuerzo que redundará en beneficios de todo tipo para el productor agropecuario del Norte Argentino que tendrá entre los días 28 y 31 de mayo una verdadera vidriera de su actividad.

Ricardo A. Bussi. — Delia Pinchetti de Sierra Morales.

CXCI

CONCURSO "CORRUPCIÓN, CONTRACARA DE LA ETICA"

Proyecto de resolución

La Cámara de Diputados de la Nación

RESUELVE:

Declarar de interés parlamentario el concurso de ensayo organizado por VIDHA, de la ciudad de Paraná, provincia de Entre Ríos, dirigido a los alumnos de 4º y 5º año de las escuelas de enseñanza media de esa provincia y a las facultades con incumbencia pertenecientes a la Universidad Nacional de Entre Ríos, sobre el tema:

"Corrupción, contracara de la ética".

Sara G. Liponezky de Amavet. — Emilio R. Martínez Garbino. — Julio F. Salto.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

En momentos críticos de la vida de nuestra sociedad, cobra una importancia trascendente la iniciativa de diversas instituciones intermedias que trabajan para insertar en la juventud valores esenciales de nuestra vida democrática.

Tal el caso de VIDHA, joven institución de la provincia de Entre Ríos que desarrolla una importante actividad de difusión cultural y promoción social.

En esta oportunidad ha organizado el concurso que motiva el presente proyecto tendiente a lograr la participación de los jóvenes de los dos últimos años de la escuela media y de los alumnos universitarios de esa región. El tema elegido es más que trascendente, especialmente cuando proponemos tareas concretas a la juventud de nuestra patria para asumir posiciones en defensa de la ética como valor esencial en la vida ciudadana.

Corresponde, así lo entiendo, que esta Honorable Cámara de Diputados aporte a esta clase de iniciativas con el apoyo que se traduce en el proyecto que nos ocupa. Así, con el accionar mancomunado de los representantes del pueblo y de instituciones que actúan en la sociedad rescatando la defensa de sus valores fundamentales, se logrará dar importantes pasos de avance en la lucha permanente por una Argentina mejor.

Sara G. Liponezky de Amavet. — Emilio R. Martínez Garbino. — Julio F. J. Salto.

Sr. Irrazábal. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra la señora diputada por Misiones.

Sr. Irrazábal. — Solicito la inserción de mi discurso respecto del dictamen en el proyecto de ley contenido en el expediente 10-S.-98, publicado en el Orden del Día N° 304, por el cual se transfiere sin cargo a la provincia de Misiones el dominio de 6.900 hectáreas ubicadas en el Campo Iguazú, Puerto Península, de la mencionada provincia.

Sr. Presidente (Pierri). — Se va a votar la inserción solicitada por la señora diputada por Misiones.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Queda autorizada la inserción solicitada.¹

Sra. Parentella. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra la señora diputada por la Capital.

Sra. Parentella. — Señor presidente: solicito que el dictamen sobre el proyecto de resolución de mi autoría relacionado con el traslado del Archivo General de la Nación -Orden del Día N° 184, expediente 1.277-D.-97-, vuelva a la Comisión de Cultura para ser analizado nuevamente.

Sr. Presidente (Pierri). — Se va a votar la moción de vuelta a comisión formulada por la señora diputada por la Capital.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Se procederá en consecuencia.

CXCII

Pronunciamiento

Sr. Presidente (Pierri). — Se va a votar si se aprueban —en general y en particular— los proyectos cuya consideración conjunta ha dispuesto la Honorable Cámara, con excepción del contenido en el expediente 1277-D.-97, cuya vuelta a comisión dispuso la Honorable Cámara.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Quedan sancionados los respectivos proyectos de ley, de resolución y de declaración.¹

Se harán las comunicaciones correspondientes.

¹ Véase el texto de la inserción en el Apéndice. (Pág. 2340.)